

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 2000 — 536

[2000/16020]

16 DECEMBER 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 1992 tot erkenning en betoelaging van verenigingen met betrekking tot paardachtigen

De Minister van Middenstand en Landbouw,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, laatst gewijzigd bij de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, inzonderheid op de artikels 55 tot en met 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1992 betreffende de verbetering van paardachtigen;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 december 1992 tot erkenning en betoelaging van verenigingen met betrekking tot paardachtigen, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 september 1998,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, a), van het ministerieel besluit van 23 december 1992 tot erkenning en betoelaging van verenigingen met betrekking tot paardachtigen, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 september 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het lid 4° wordt vervangen door het volgende lid :

« 4° de vereniging « Het Belgisch Warmbloedpaard » voor de rassen van het Belgisch warmbloedpaard, van de Dartmoor pony, van de Connemara pony, van de Belgische rijpony en van het Tuigpaard België; »;

2° de volgende leden worden toegevoegd :

« 15° De « Belgian Quarter Horse Association » voor het ras Quarter Horse;

16° De « Association belge des Eleveurs de Chevaux Lusitaniens » voor het ras van de Lusitaanse paarden;

17° De « Royal Belgian Palomino » voor de palomino paarden;

18° De « Belgian Highland Pony Society » voor het ras van de Highland pony s. ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekend gemaakt.

Brussel, 16 december 1999.

J. GABRIËLS

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 2000 — 536

[2000/16020]

16 DECEMBRE 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 1992 relatif à l'agrément et aux subventions des associations concernant les équidés

Le Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, dernièrement modifiée par la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1992 relatif à l'amélioration des équidés;

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 1992 relatif à l'agrément et aux subventions des associations concernant les équidés, dernièrement modifié par l'arrêté ministériel du 16 septembre 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, a), de l'arrêté ministériel du 23 décembre 1992 relatif à l'agrément et aux subventions des associations concernant les équidés, dernièrement modifié par l'arrêté ministériel du 16 septembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 4° est remplacé par l'alinéa suivant :

4° l'association « Le Cheval de Sang belge » pour les races du cheval de sang belge, du poney Dartmoor, du poney Connemara, du poney de selle belge et du Tuigpaard België; »;

2° les alinéas suivants sont ajoutés :

« 15° La « Belgian Quarter Horse Association » pour la race Quarter Horse;

16° L'Association belge des Eleveurs de Chevaux Lusitaniens pour la race du cheval Lusitanien;

17° Le « Royal Belgian Palomino » pour les chevaux palomino;

18° La « Belgian Highland Pony society » pour la race des poneys Highland. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 décembre 1999.

J. GABRIËLS

N. 2000 — 537

[C — 2000/16049]

14 FEBRUARI 2000. — Ministerieel besluit tot vaststelling van maatregelen om te beletten dat *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. zich verspreidt

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

F. 2000 — 537

[C — 2000/16049]

14 FEVRIER 2000. — Arrêté ministériel déterminant des mesures afin d'éviter la propagation de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 7;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Overwegende dat dringende maatregelen moeten genomen worden om de verspreiding van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. te voorkomen en het besmettingsgevaar voor aardappelen, tomaten en aubergines tegen te gaan,

Besluit :

Artikel 1. Om te beletten dat *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. zich verspreidt, wordt een gebied omschreven dat de volgende gemeenten omvat : Arendonk, Balen, Beerse, Berlaar, Brecht, Dessel, Dilsen, Geel, Grobbendonk, Ham, Heist-op-den-Berg, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Kasterlee, Leopoldsburg, Lier, Lille, Lommel, Maaseik, Malle, Meerhout, Merksplas, Mol, Neerpelt, Nijlen, Olen, Oud-Turnhout, Overpelt, Ranst, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Schilde, Schoten, Turnhout, Vorselaar, Vosselaar, Westerlo, Zandhoven en Zoersel.

Art. 2. Binnen het gebied bepaald in artikel 1 zijn de volgende maatregelen van toepassing :

1° het is verboden oppervlaktewater op enigerlei wijze te gebruiken bij de teelt van aardappelen, tomaten en aubergines;

2° installaties of delen daarvan, die gebruikt worden voor het beregenen van andere dan aardappelteelten met oppervlaktewater, mogen niet in aanraking komen met aardappelpercelen;

3° elke teler moet de volgende verplichtingen naleven :

a) jaarlijks vóór 30 april, door middel van een door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming vastgesteld formulier, aangifte doen van al zijn met aardappelen beteelde of te betelen percelen met een oppervlakte van meer dan 10 aren. Deze aangifte moet vergezeld zijn van (een) liggingsplan(nen) op schaal 1/10 000 waarop deze aardappelpercelen aangeduid worden;

b) zich er toe verbinden niet meer dan eenmaal om de drie jaar op dezelfde plaats aardappelen, pootaardappelen en primeuraardappelen inbegrepen, te verbouwen;

c) alvorens over te gaan tot het beregenen van een perceel aardappelen met ander dan oppervlaktewater, de daartoe gebruikte installatie volledig en grondig spoelen met ander dan oppervlaktewater;

d) bij het beregenen van andere dan aardappelpercelen met oppervlaktewater steeds alle nodige voorzorgen nemen om te beletten dat aardappelpercelen met dat oppervlaktewater in aanraking komen;

e) zich onderwerpen aan controles en monsternemingen en gevolg geven aan alle verzoeken om teeltmaatregelen en bedrijfshygiënische maatregelen uit te voeren, voorgeschreven door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming.

Art. 3. In afwijking op het verbod bepaald in artikel 2, 1°, kan onder de verantwoordelijkheid van de teler voor beregening van tomaten of aubergines oppervlaktewater afkomstig van een vergaarbekken gebruikt worden, op voorwaarde dat :

1° de teler daartoe jaarlijks vóór 30 april een aangifte indient door middel van een door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming vastgesteld formulier, vergezeld van (een) liggingsplan(nen) op schaal 1/10 000 waarop de te beregenen percelen en het te gebruiken vergaarbekken aangeduid worden;

2° het betreffende vergaarbekken vrij is van waardplanten van *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.;

3° het betreffende vergaarbekken uitsluitend gevuld wordt met grond- en/of regenwater,

of

het betreffende vergaarbekken gevuld is met oppervlaktewater dat er gedurende minstens 48 uur in werd opgeslagen;

4° regelmatige analyses in een erkend laboratorium van onder toezicht van de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming genomen oppervlaktewatermonsters aantonen dat er geen fytosanitair risico aanwezig is.

Considérant que des mesures urgentes doivent être prises afin d'éviter la propagation de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al. et d'écarter le danger de contamination de pommes de terre, de tomates et d'aubergines,

Arrête :

Article 1^{er}. Afin d'éviter la propagation de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al., il est défini une zone comprenant les communes suivantes : Arendonk, Balen, Beerse, Berlaar, Brecht, Dessel, Dilsen, Geel, Grobbendonk, Ham, Heist-op-den-Berg, Herentals, Herenthout, Herselt, Hulshout, Kasterlee, Leopoldsburg, Lier, Lille, Lommel, Maaseik, Malle, Meerhout, Merksplas, Mol, Neerpelt, Nijlen, Olen, Oud-Turnhout, Overpelt, Ranst, Ravels, Retie, Rijkevorsel, Schilde, Schoten, Turnhout, Vorselaar, Vosselaar, Westerlo, Zandhoven et Zoersel.

Art. 2. Au sein de la zone définie à l'article 1^{er}, les mesures suivantes sont d'application :

1° il est interdit d'utiliser, de quelque façon que ce soit, de l'eau de surface pour la culture de pommes de terre, de tomates et d'aubergines;

2° des installations ou parties d'installations, utilisées pour l'irrigation, au moyen d'eau de surface, de cultures autres que de pommes de terre, ne peuvent entrer en contact avec des parcelles de pommes de terre;

3° chaque producteur doit respecter les obligations suivantes :

a) chaque année avant le 30 avril, au moyen d'un formulaire fixé par le Service Qualité et Protection des Végétaux, déclarer toutes ses parcelles de pommes de terre, cultivées ou à cultiver, d'une superficie de plus de 10 ares. Cette déclaration doit être accompagnée d'un (de) plan(s) de situation à l'échelle 1/10 000 sur le(s)quel(s) ces parcelles de pommes de terre sont indiquées;

b) s'engager à ne cultiver sur le même emplacement qu'une fois tous les trois ans des pommes de terre, y compris les plants de pommes de terre et les pommes de terre de primeur;

c) avant de procéder à l'irrigation d'une parcelle de pommes de terre avec de l'eau autre que de l'eau de surface, rincer entièrement et à fond, avec de l'eau autre que de l'eau de surface, l'installation utilisée à cette fin;

d) lors de l'irrigation, au moyen d'eau de surface, de parcelles autres que de pommes de terre, toujours prendre toutes les précautions nécessaires afin d'éviter tout contact entre cette eau de surface et des parcelles de pommes de terre;

e) se soumettre aux contrôles et prises d'échantillons et donner suite à toute demande d'exécution de mesures phytotechniques et d'hygiène d'exploitation, prescrites par le Service Qualité et Protection des Végétaux.

Art. 3. En dérogation à l'interdiction définie à l'article 2, 1°, de l'eau de surface provenant d'un bassin collecteur peut être utilisée, sous la responsabilité du producteur, pour l'irrigation de tomates ou d'aubergines, à condition :

1° que le producteur introduise à cette fin, chaque année avant le 30 avril, une déclaration au moyen d'un formulaire fixé par le Service Qualité et Protection des Végétaux, accompagné d'un (de) plan(s) de situation à l'échelle 1/10 000 sur le(s)quel(s) les parcelles à irriguer ainsi que le bassin collecteur à utiliser sont indiqués;

2° que le bassin collecteur concerné soit indemne de plantes hôtes de *Ralstonia solanacearum* (Smith) Yabuuchi et al.;

3° que le bassin collecteur concerné soit rempli exclusivement d'eau souterraine et/ou de pluie,

ou

que le bassin collecteur concerné soit rempli d'eau de surface y entreposée pendant au moins 48 heures;

4° que des analyses régulières effectuées dans un laboratoire agréé sur des échantillons d'eau de surface prélevés sous la surveillance du Service Qualité et Protection des Végétaux démontrent qu'aucun risque phytosanitaire n'est présent.

Art. 4. In geval van overtreding van bepalingen van dit besluit mag de oogst of de partij waarop de overtreding werd vastgesteld door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming in beslag genomen worden. De in beslag genomen producten mogen, voor zover zulks verenigbaar is met de fytosanitaire eisen, teruggegeven worden aan de eigenaar tegen betaling van een vergoeding ten minste overeenstemmend met de kosten van de fytosanitaire onderzoeken. In dat geval mag er slechts over beschikt worden overeenkomstig de richtlijnen verstrekt door de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming en nadat het gevraagde bedrag werd gedeponneerd op de griffie van de rechtbank die over de overtreding uitspraak doet.

De in beslag genomen producten kunnen bij besmettingsgevaar onmiddellijk vernietigd worden volgens de onderrichtingen van de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming.

De Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming kan de voertuigen en de installaties in beslag nemen die gebruikt geweest zijn voor doeleinden in strijd met de bepalingen van dit besluit. Na reiniging en ontsmetting op kosten van de overtreder wordt deze inbeslagneming op bevel van de Dienst Plantenkwaliteit en Plantenbescherming gelicht.

Art. 5. Onverminderd de bepalingen in artikel 4 worden overtredingen op dit besluit opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen.

Art. 6. Het ministerieel besluit van 21 februari 1997, tot instelling van een beschermingszone en van maatregelen om te beletten dat *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith zich in de provincies Antwerpen en Limburg verspreidt, wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 14 februari 2000.

J. GABRIELS

Art. 4. En cas d'infraction aux dispositions du présent arrêté, la récolte ou le lot au sujet desquels l'infraction a été constatée peuvent être saisis par le Service Qualité et Protection des Végétaux. Les produits saisis peuvent dans la mesure où les exigences phytosanitaires le permettent, être remis au propriétaire moyennant le paiement d'une indemnité correspondant au moins au coût des analyses phytosanitaires. Dans ce cas, il ne peut en être disposé que conformément aux instructions données par le Service Qualité et Protection des Végétaux et après que la somme demandée ait été déposée au greffe du tribunal qui statuera sur l'infraction.

Les produits saisis peuvent, lorsqu'il y a danger de contamination, être immédiatement détruits suivant les instructions du Service Qualité et Protection des Végétaux.

Le Service Qualité et Protection des Végétaux peut saisir les moyens de transport et les installations qui ont été utilisés à des fins contrevenant aux dispositions de cet arrêté. Après nettoyage et désinfection aux frais du contrevenant, cette saisie est levée sur ordre du Service Qualité et Protection des Végétaux.

Art. 5. Sans préjudice des dispositions de l'article 4, les infractions au présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

Art. 6. L'arrêté ministériel du 21 février 1997 déterminant une zone de protection et des mesures à prendre afin d'éviter la propagation de *Pseudomonas solanacearum* (Smith) Smith dans les provinces d'Anvers et de Limbourg, est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 février 2000.

J. GABRIELS

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2000 — 538

[S - C - 99/07263]

18 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit houdende overdracht in de aangepaste algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999, van een deel van de kredieten ingeschreven op de programma's 16-60-0, 16-50-0, 16-50-1, 16-50-2 en 16-50-4 naar de programma's 16-50-0, 16-50-1 en 16-50-2

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 23 december 1998 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999;

Gelet op de wet van 7 mei 1999 houdende vierde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1999, inzonderheid op artikel 1-01-3;

Overwegende dat dit artikel 1-01-3 van de wet van 7 mei 1999 voorziet dat, in afwijking van artikel 15 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, aan de Ministerraad de toelating gegeven wordt over te gaan tot een nieuwe verdeling van het geheel van de kredieten ingeschreven in de aangepaste algemene uitgavenbegroting voor het jaar 1999, teneinde de middelen vrij te maken die strikt noodzakelijk zijn voor een dringende humanitaire hulpverlening aan de Balkanlanden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 oktober 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven op de basisallocaties 60-0-1-1103, "Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagendoend statutair personeel" en 60-0-1-1104, "Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel" van het bestaansmiddelenprogramma 16-60-0 te verminderen met een bedrag van respectievelijk 137 en 38 miljoen frank.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

F. 2000 — 538

[S - C - 99/07263]

18 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal transférant dans le budget général des dépenses ajusté pour l'année budgétaire 1999, une partie des crédits inscrits aux programmes 16-60-0, 16-50-0, 16-50-1, 16-50-2 et 16-50-4 vers les programmes 16-50-0, 16-50-1 et 16-50-2

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1998 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1999;

Vu la loi du 7 mai 1999, contenant le quatrième ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1999, notamment l'article 1-01-3;

Considérant que cet article 1-01-3 de la loi du 7 mai 1999 prévoit que, par dérogation à l'article 15 des lois sur la comptabilité de l'État, coordonnées le 17 juillet 1991, le Conseil des ministres est autorisé à procéder à une nouvelle ventilation de l'ensemble des crédits inscrits au budget général des dépenses ajusté de l'année 1999, afin de dégager les moyens strictement nécessaires à une aide humanitaire d'urgence aux pays des Balkans;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 octobre 1999.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les crédits non dissociés inscrits aux allocations de base 60-0-1-1103, Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire" et 60-0-1-1104, "Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire" du programme de subsistance 16-60-0 sont diminués de respectivement 137 et 38 millions de francs.